

法律術語課程（初階）

Curso de Introdução à Terminologia na Área do Direito

- 目的：** 向學員教授各法律領域的詞彙的概念及術語。
Objectivos: Facultar aos participantes conceitos e termos do léxico jurídico nas diversas áreas do Direito.
- 對象：** 公共部門／實體的現職翻譯人員。
Destinatários: Intérpretes-tradutores em exercício de funções nos serviços/entidades públicas.
- 地點：** 澳門宋玉生廣場 336-342 號誠豐商業中心 6 樓 615 號室，公務人員培訓中心。
Local: Centro de Formação dos Trabalhadores dos Serviços Públicos
Alameda Dr. Carlos D'Assumpção Nos. 336-342 Centro Comercial Cheng Feng 6º Andar, Sala 615, Macau.
- 名額：** 10 個
Vaga(s): 10
- 導師：** Dr. Fernando Leong
Formador(a):

課程內容：

1. 法律資源簡介及檢索方法的應用
2. 簡論下列的法律術語及司法見解中的術語：
 - 2.1. 基本法及憲法
 - 2.2. 行政法
 - 2.3. 刑法
 - 2.4. 各訴訟法
 - 2.5. 民法
 - 2.6. 債法
 - 2.7. 家庭及繼承法
 - 2.8. 勞動法
 - 2.9. 商法

Programa:

1. Apresentação geral dos recursos jurídicos e do método de pesquisa
2. Breve apresentação das terminologias legais e jurisprudenciais da (o):
 - 2.1. Lei Básica e do Direito Constitucional
 - 2.2. Direito Administrativo
 - 2.3. Direito Penal
 - 2.4. Diversos Direitos Processuais
 - 2.5. Direito Civil
 - 2.6. Direito das Obrigações
 - 2.7. Direito da Família e das Sucessões
 - 2.8. Direito de Trabalho
 - 2.9. Direito Comercial

上課日期 Data	上課時間 Horário	課時 Duração	截止日期 Prazo de Inscrição
22/11/2019 – 31/01/2020	逢星期五 6 ^{as} 14:30 - 17:30	30小時 Horas	19/09/2019

聯絡人 **Pessoa de Contacto:** 陳小姐 Sr^a Cristin Chan / 馬小姐 Dr^a Madalena Pires

電話 **Tel :** 8291 9750 / 8291 9723

傳真 **Fax :** 2875 2478

證書：

學員經考核合格及出席率達到課程總時數之 85%或以上，才獲發證書。

Certificação:

Ao participante será conferido certificado se for aprovado na avaliação do curso, e simultaneamente se tiver frequentado 85% (ou superior) da duração total do curso.